

GWk Yf]b`ZY]Yfh.`F Yg]XYbnYbgYa V`Y
Yf\À`h`i B 9G7C!K Y`hYfVY!H]hY`

GWk Yf]b`k]fX`HY]`XYg`i B 9G7C!K Y`h`i`hi fYfVYg`8 Ug
F Yg]XYbnYbgYa V`YžY]bY`Y]bn][Ufh][Y`5fW]hY`_hi fcUgYž
YfbhYh`ž VY`"

GWk Yf]b`ZY]Yfh`i B 9G7C!K Y`hYfVY.`9]bY
7\ UbW`Z0f`XYb`Hci f]ga i g`i bX`X]Y`c`U`Y
K]fhgW UZh

8]Y`GhUXh`GWk Yf]b`\Uh`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`A Y]`YbghY]b`YffY]W h
=f`F Yg]XYbnYbgYa V`Y`k i fXY`U`g`i B 9G7C!K Y`h`i`hi fYfVY
UbYf_Ubbh"8]YgYf`H]hY`žXYf`]a`F U\`a Yb`XYf`(*"G]hni b[`XYg
?ca]hYg]b`BYi !8Y`\]j Yf[YVYb`k i fXYž`fY]\h`GWk Yf]b`bYVYb
k Y`hVYf0\`a hY`Gh`hYb`k]Y`A UW`i`D]W`i`i bX`X]Y`DmfUa]XYb`j cb
;]nU`Y]b"

F YU`_h]cbYb`XYf`6Yj 0`_Yfi b[`i bX
6YXYi hi b[`XYg`8Yb`_a U`g

8]Y`6Y`_Ubbh[UVY`XYf`i B 9G7C!5bYf`_Ybbi b[`k i fXY`]b`GWk Yf]b
a]h[fc»Yf`6Y[Y]ghYfi b[`Ui Z[Ybca`a Yb""NU\`fY]W`Y`60f[Yf
j YfgUa`a Y`hYb`g]W`ž`i`a`XUg`9fY][b]g`ni`ZY]Yfbž`i bX`GhfU»Yb
gck]Y`0ZZYbh`]W`Y`; YV`Ai XY`k i fXYb`a]h`i`U[[Yb`i bX`6UbbYfb
j YfgY\YbžX]Y`X]Y`5i ZgW`f]Zi`K]f`g]bX`K Y`hYfVY`hfi [Yb""Gc`W`Y
5i gXfi W`_gZcfa Yb`XYf`i`fYi XY`nY][Ybž`k]Y`k]W`h][`XUg`_i`hi fY`Y
9fVY`Z0f`X]Y`; Ya Y]bgW UZh]gh"

8 Yf`\]ghc f]gW Y`K Yfh`XYg
F Yg]XYbnYbgYa V`Yg

8 Ug`F Yg]XYbnYbgYa V`Yž`XUg`a Y`f`U`g`' \$`\']ghcf]gWXY` ; YVÄi XY
i a ZUgghž`]gh`Y]b`ZUgn]b]YfYbXYg`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`5fW]hY`_hi`f`XYg
%-`" `đ\`f`i` bXYfhg`"8 Ug`GWk Yf]bYf`GW`cggž`XUg`U`g
<Ui dhUbn]Y\i b[gdi b_h`a Y`f`U`g`&\$\$"\$\$\$`Hci`f]ghYb`'Ä`f`]W
Ub`cW_hž`]gh`HY`]'X]YgYf`Y]bn][Ufh][Yb`5b`U[Yž`X]Y`Ui`W`H`Y`UhYf`
i bX`?`]fWYb`gck`]Y`a`]]hÄf]gWXY`i bX`n]j`]Y` ; YVÄi XY`i a ZUggh`'8 Y
<Ufa`cb]Y`XYf`j`YfgW]YXYbYb`UfW]hY`_hcb]gWYb`Gh]Y`i bX`X]Y
[Y`i b[YbY`9]bZØ[i b[`]b`X]Y`i a `]Y[YbXY`@UbXgW`UZhi`gd]Y[Y`b`X]Y
fca`Ubh]gWXY`Y`gh`Yh]_`X]YgYf`9dcWXY`k`]XYf`"

Dc`]h]gWXY`F YU`_h]cbYb`i bX`k`]fhgW`UZh`]WXY DYfgdY`_h]j`Yb

A Ubi Y`U`GWk Yg][ž`X]Y`A`]b]ghYfd`fÄg]XYbh]b`j`cb`A`YW`_`YbVi`f[!
J`cfdca`a`Yfbž`Äi`»`YfhY`g]W`XUb`_`VUf`ZØf`XUg`9b[U[Ya`Ybh`U`Yf`
6YhY`]'[hYb`i`bX`VYnY]W`bYhY`X]YgYb`H]hY`_`U`g`' [fc»`Ufh][Yb
9`fYb]h]hY`_`ZØf`X]Y`GhUXh`'G]Y`VYhcbhYž`XUgg`X]Y`5bYf`_`Ybbi`b[`Y]bY
7`UbW`gY]ž`GWk Yf]b`gck`c`\'`bUh]cbU`_`U`g`Ui`W`]'bYfbUh]cbU`
VYggYf`VY`_`Ubbhni`a`UWYb`"8]Yg`_`ÖbbhY`b]W`h`bi`f`XYb`Hci`f]ga`i`g
ZØfXYfbž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`_`c`_`U`Y`K`]fhgW`UZhi`Ub`_i`fVY`b`"

? f]h]_`Ub`XYb`Z]bUbn]Y`Yb`':`c`[`Yb

Gci bXgc`c`WZYghi`f[YghY`h`k`YfXYb`a`i`ggž`XUgg`hf`ch`X`Yf`dcg]h]j`Yb
5gdY`_hY`X]YgYf`H]hY`j`Yf`Y]i`b[`Ui`W`_`f]h]gWXY`Gh]a`a`Yb`_`Ui`h
k`YfXYb`"8Yf`GhYi`YfnU`YfVi`bX`]b`A`YW`_`YbVi`f[!J`cfdca`a`Yfb
Äi`»`YfhY`6YXYb`_`Yb`\'`]bg]W`h`]W`X`Yf`Z]bUbn]Y`Yb`6Y`Ughi`b[Ybž`X]Y
a`]h`X]YgYa`H]hY`j`YfVi`bXYb`gY]b`_`ÖbbhYb`"G]Y`k`UfbYbž`XUgg`X]Y
GhUXh`bi`b`_`Ub[Zf]gh][Yb`J`YfdZ]W`hi`b[Yb`[Y[YbØVYf`XYb
GhYi`YfnU`Yfb`i`bhYf`]Y[Yb`_`ÖbbhYž`k`Ug`bY[Uh]j`Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb
Ui`Z`XYb`VYfY]hg`j`YfgW`i`X`Y`h`Y`b`<Ui`g`U`h`i`UVYb`_`ÖbbhY`"

9]bY`bUh]cbU`Y`DYfgdY`_h]j`Y`Ui`Z`XUg K`Y`hYfVY

A]h`XYf`5i`ZbU`a`Y`GWk Yf]bg`]b`X]Y`K`Y`hYfVY`]ghY`n`Ä`h`
8Yi`hgW`_`UbX`bi`b`]bg[YgJa`h)`'`GhÄhYbž`X]Y`U`g`_i`hi`fY`_`c`XYf`"

bUhØf`]Wk`k Yfhj c``[Y`hYb"8]Yg`j YfXYi h`]W`hX]Y`fY]WXY` ; YgW]W`hY
i bX`X]Y`_i`hi`fY`Y`J]Y`ZU`h`XYg`@UbXYg"8]Y`9bhgW`Y]Xi b[`XYg
?ca`]hYYgž`X]Y`Ui`W`X]Y`g`AW`g]gW`Y`GhUXh`<Yffb`i`h`Y]bgW`cggž
nY][`h`XUg`9b[U[Ya`Ybh`ZØf`XYb`9f`U`h`i`bX`X]Y`K`YfhgW`Åhni b[`j`cb
VYXYi`hYbXYb`gh`AXh]gW`Yb`i`bX``ÅbX`]W`Yb`?i`hi`fYfVYb"

8]Y`i`B9G7C!K`Y`hYfVY!5bYf`_Ybbi b[`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`H]hY`ž
gcbXYfb`Ui`W`Y]bY`J`YfU`bhk`cfhi b["9g`]Y[`h`bi`b`Ub`XYf`GhUXhž
X]YgYb`H]hY`ni`bi`hnYbž`i`a`bUW`U`h][`j`cb`XYb`h`ci`f]gh]gW`Yb`i`bX
k`]fhgW`UZh]W`Yb`A`Ò[`]W`_Y]hYb`ni`d`fc`Z]h]YfYbž`X]Y`g]W`Ui`g`gc`W`
Y]bYf`]bhYfbU]cbU`Yb`5i`gnY]W`bi b[`Yf[`YVYb"

@YgYb`G]Y`Ui`W`.

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh